



# Inhaltsverzeichnis

00 -	· I echi	nische Daten	1
	1	Technische Daten	1
	1.1	Motornummer	1
	1.2	Erkennungsmerkmale "Motorgeneration II" und "III"	1
	1.3	Motormerkmale	1
	2	Sicherheitsmaßnahmen	3
	2.1	Bei Arbeiten am Kühlsystem	3
	2.2	Bei Probefahrt mit Einsatz von Prüf- und Messgeräten	3
	2.3	Bei Arbeiten an der Abgasanlage	3
	3	Allgemeine Reparaturhinweise	4
	3.1	Sauberkeitsregeln für Arbeiten an der Kraftstoffversorgung, an der Einspritzung und am Abgasturbolader	4
	3.2	Dichtigkeitsprüfung des Kraftstoffsystems	4
	3.3	Fremdkörper im Motor	4
	3.4	Kontaktkorrosion!	5
	3.5	Leitungsverlegung und -befestigung	5
	3.6	Unterdrucksystem prüfen	5
	3.7	Montage von Kühlern, Kondensatoren und Ladeluftkühlern	6
10 -	· Moto	r aus- und einbauen	7
	1	Kontaktkorrosion!	7
	2	Motor aus- und einbauen	8
	2.1	Motor ausbauen	9
	2.2	Motor am Montagebock befestigen	22
	2.3	Motor einbauen	23
	2.4	Unterdruckanschlüsse	28
13.	. Kurha	eltrieb	30
10			
	<b>1</b> 1.1	Instandsetzungsarbeiten Riemenscheibenseite	
	4.0	Bauteileübersicht	30
	1.2	Keilrippenriemen aus- und einbauen	
	1.3	Schwingungsdämpfer aus- und einbauen	
	1.4	Zahnriementrieb - Bauteileübersicht	
	1.5	Zahnriemen aus- und einbauen	
	2	Instandsetzungsarbeiten Schwungradseite	41
	2.1	Dichtflansch und Zweimassenschwungrad/Mitnehmerscheibe - Bauteileübersicht	41
	2.2	Dichtring für Kurbelwelle -Riemenscheibenseite- ersetzen	43
	2.3	Dichtflansch vorn aus- und einbauen - "Motorgeneration III"	44
	2.4	Zweimassenschwungrad aus- und einbauen	50
	2.5	Mitnehmerscheibe aus- und einbauen	52
	2.6	Nadellager aus Zweimassenschwungrad ausziehen und eintreiben	53
	3	Kurbelwelle aus- und einbauen	55
	3.1	Kurbelwelle - Bauteileübersicht	55
	3.2	Kurbelwellenmaße	57
	3.3	Kurbelwellen-Axialspiel messen	58
	3.4	Kurbelwellen-Radialspiel messen	58
	3.5	Kettenrad aus- und einbauen - "Motorgeneration III"	59
	4	Kolben und Pleuel zerlegen und zusammenbauen	61
	4.1	Unterschiedliche Pleuel und Pleuelschrauben	61
	4.2	Gesägte Pleuel - Bauteileübersicht	61
	4.2 4.3	Gesägte Pleuel - Bauteileübersicht	61 63

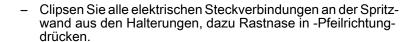
	4.4 4.5	Kolben- und Zylindermaße	
15 -	Zylino	derkopf, Ventiltrieb	68
	1	Zylinderkopf aus- und einbauen	
	1.1	Unterschiedliche Zylinderköpfe	
	1.2	Zylinderkopf - Bauteileübersicht	
	1.3	Zylinderkopfhaube links aus- und einbauen	
	1.4	Zylinderkopfhaube rechts aus- und einbauen	
	1.5	Zylinderkopf links ausbauen	
	1.6	Zylinderkopf rechts ausbauen	
	1.7	Zylinderkopf einbauen	
	1.8	Saugrohr aus- und einbauen	
	1.9	Kompressionsdruck prüfen	
	2	Ventiltrieb instand setzen	
	2.1	Ventiltrieb - Bauteileübersicht	
	2.2	Axialspiel der Nockenwellen prüfen	
	2.3	Dichtringe für Nockenwellen ersetzen	
	2.4	Dichtring für Hallgeber und Verschlussdeckel ersetzen - Zylinderkopf links	
	2.5	Dichtring für Hallgeber ersetzen - Zylinderkopf rechts	
	2.6	Nockenwellen und Nockenwellenversteller aus- und einbauen	
	2.7	Hydraulische Tassenstößel prüfen	
	2.8	Ventilschaftabdichtungen ersetzen	
	2.9	Ventilmaße	
	2.10	Ventilführungen prüfen	
	2.11	Ventilsitze nacharbeiten	
	2.12	Ventile prüfen	
	3	Nockenwellenverstellung prüfen	
	3.1	Funktion der Nockenwellenverstellung prüfen	
	3.2	Magnetventile für Nockenwellenverstellung prüfen	
17 -		nierung	
17		_	
	1	Teile des Schmiersystems aus- und einbauen	
	1.1	Unterschiedliche Ölkreisläufe	
	1.2	Schmiersystem "Motorgeneration II" - Bauteileübersicht	
	1.3	Schmiersystem "Motorgeneration III" - Bauteileübersicht	
	1.4	Ölwannenunterteil ausbauen	
	1.5	Ölwannenunterteil einbauen - Motoren mit Formdichtung	
	1.6	Ölwannenunterteil einbauen - Motoren mit Flüssigdichtung	
	1.7	Ölwannenoberteil ausbauen	
	1.8	Ölwannenoberteil einbauen - "Motorgeneration II"	
	1.9	Ölwannenoberteil einbauen - "Motorgeneration III"	142
	1.10	Ölpumpe aus- und einbauen - "Motorgeneration II"	
	1.11	Ölpumpe aus- und einbauen - "Motorgeneration III"	
	1.12	Kettenspanner prüfen - "Motorgeneration III"	
	1.13	Kette bzw. Kettenspanner für Ölpumpe aus- und einbauen - "Motorgeneration III"	
	1.14	Ölrückhalteventile ersetzen	
	1.15 1.16	Öldruck und Öldruckschalter prüfen	
	1.10		
		Ölstand prüfen	
19 -	Kühlu	•	
	1	Teile des Kühlsystems aus- und einbauen	
	1.1	Anschlussplan für Kühlmittelschläuche	
	1.2	Kühlmittel ablassen und auffüllen	
	1.3	Kühlmittelpumpe und Kühlmittelregler - Bauteileübersicht	164

# Audi A8 1994 ➤ (100) Ausgabe 06.2009 Audi 6-Zylinder Motor (5-Ventiler), Mechanik - Ausgabe 06.2009

	1.4	Kühlmittelpumpe aus- und einbauen	165
	1.5	Kühlmittelregler aus- und einbauen, prüfen	166
	1.6	Kühlmittelrohre - Bauteileübersicht	169
	1.7	Kühlmittelrohr vorn aus- und einbauen	170
	1.8	Kühlmittelrohr klein aus- und einbauen	172
	1.9	Kühlmittelrohr hinten aus- und einbauen	173
	1.10	Riemenscheibe für Viskolüfter aus- und einbauen	176
	1.11	Viskolüfter aus- und einbauen	176
	1.12	Kühler aus- und einbauen	
	1.13	Kühlsystem auf Dichtheit prüfen	180
26	- Abga	asanlage	182
	1	Teile des Abgassystems aus- und einbauen	
	1.1	Abgasanlage - Bauteileübersicht	
	1.2	Mittel- und Nachschalldämpfer trennen	186
	1.3	Abgasvorrohr links mit Katalysator aus- und einbauen	
	1.4	Abgasvorrohr rechts mit Katalysator aus- und einbauen	
	1.5	Abgaskrümmer links aus- und einbauen	
	1.6	Abgaskrümmer rechts aus- und einbauen	
	1.7	Abgasanlage spannungsfrei einrichten	196
	1.8	Abgasanlage auf Dichtheit prüfen	197
	2	Sekundärluftsystem	199
	2.1	Prinzip und Funktion	199
	2.2	Sekundärlufteinblasventil N112 prüfen	200
	2.3	Relais für Sekundärluftpumpe J299 und Ansteuerung prüfen	204
	2.4	Kombiventil für Sekundärluft auf Funktion und Dichtheit prüfen	209
	2.5	Teile des Sekundärluftsystems - Bauteileübersicht	210
	2.6	Kombiventil links für Sekundärluft aus- und einbauen	211
	2.7	Kombiventil rechts für Sekundärluft aus- und einbauen	212

### Alle:

- Bauen Sie den Kühlmittelschlauch zwischen Kühlmittelrohr und Ausgleichbehälter am Ausgleichbehälter und an der starren Leitung ab -Pfeile rechts-.
- Bauen Sie die Kühlmittelschläuche Motor/Heizung am Stutzen für Wärmetauscher ab -Pfeile links-.



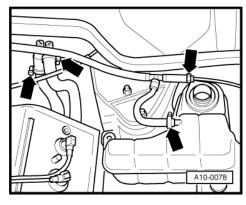


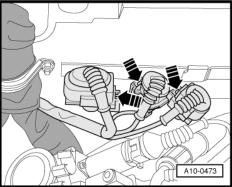
# Hinweis

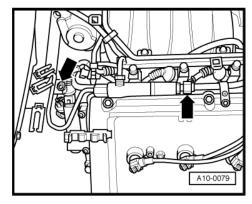
In der Abb. sind die elektrischen Steckverbindungen an der Spritzwand rechts gezeigt.

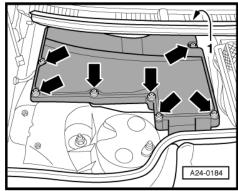
- Trennen Sie die elektrischen Steckverbindungen zu den Lambdasonden.
- Schrauben Sie die Hydraulik-Druckleitung für Servolenkung am Kühlmittelrohr hinten ab -Pfeil links- und trennen Sie die Leitung in Höhe des Zylinderkopfs rechts -Pfeil rechts-.

- Hebeln Sie die Abdeckung -1- in der Windlaufblende heraus und lösen Sie die hintere Kreuzschlitzschraube
   -Pfeil hinten rechts-.
- Lösen Sie die restlichen Kreuzschlitzschrauben -Pfeile-.
- Nehmen Sie die Abdeckung für E-Box Wasserkasten ab.









# 2.4 Unterdruckanschlüsse

### Fahrzeuge ohne Sekundärluftsystem (Draufsicht)

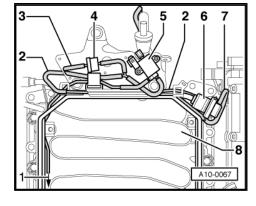
- 1 zur Unterdruckdose für Saugrohrumschaltung
- 2 zum Unterdruckvorratsbehälter
- 3 zum Anschluss am Saugrohr
- 4 Rückschlagventil
- 5 Ventil für Saugrohrumschaltung -N156-
- 6 Kraftstoffdruckregler zum T-Stück
- 7 zum Anschluss am Saugrohr
- 8 Saugrohr

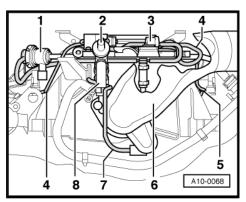
#### Motorrückseite

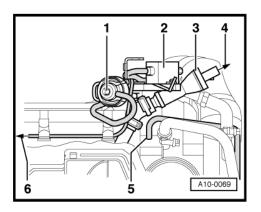
- 1 Kraftstoffdruckregler
- 2 Saugstrahlpumpe
- 3 Rückschlagventil
- 4 zum Unterdruckvorratsbehälter
- 5 zur Unterdruckdose für Saugrohrumschaltung
- 6 Luftansaugstutzen
- 7 Verbindung Luftansaugstutzen/Drosselklappenteil
- 8 Verbindung Saugstrahlpumpe/Luftansaugstutzen

### Seitenansicht von links:

- 1 Kraftstoffdruckregler
- 2 Ventil für Saugrohrumschaltung -N156-
- 3 Saugstrahlpumpe
- 4 zum Bremskraftverstärker
- 5 Verbindung Luftansaugstutzen/Drosselklappenteil
- 6 zum Unterdruckvorratsbehälter







# Fahrzeuge mit Sekundärluftsystem

#### 2 Instandsetzungsarbeiten Schwungradseite

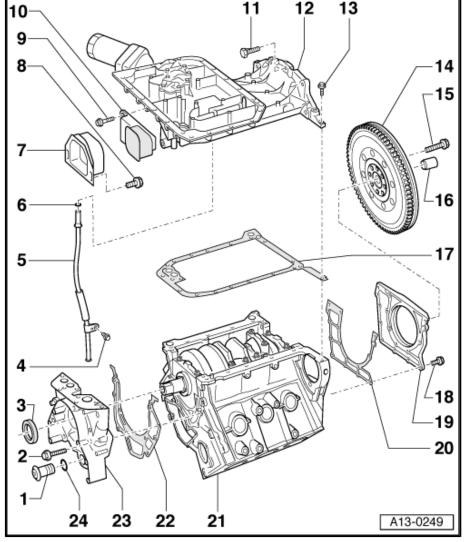
#### 2.1 Dichtflansch und Zweimassenschwungrad/Mitnehmerscheibe - Bauteileübersicht

# **Hinweis**

- Stellvertretend für beide Motorgenerationen ist in der Abb. die Ausführung der "Motorgeneration II" gezeigt.
- Bauteile, die "Motorgeneration III" betreffen, sind im Text getrennt vermerkt.
- Instandsetzungen an der Kupplung ⇒ Rep.-Gr. 30.

## 1 - Spritzdüsenventil - 40 Nm

- □ nur bei "Motorgeneration II"
- 2 M6 = 10 Nm; M8 = 30 Nm
- 3 Dichtring für Kurbelwelle
  - aus- und einbauen ⇒ Seite 43
- 4 10 Nm
- 5 Führungsrohr für Ölmessstab
- 6 O-Ring
  - ersetzen
- 7 Anschlag für Drehmomentstütze
- 8 40 Nm
- 9 42 Nm
- 10 Drehmomentstütze
- 11 45 Nm
- 12 Ölwannenoberteil
  - □ ausbauen ⇒ Seite 132
  - einbauen
    - ⇒ "1.8 Ölwannenoberteil einbauen - Motorgeneration II ", Seite 141 bzw.
    - ⇒ "1.9 Ölwannenoberteil einbauen - Motorge-neration III ", Seite 142
- 13 M6 = 10 Nm; M7 = 16 Nm;M8 = 20 Nm



# 14 - Zweimassenschwungrad bzw. Mitnehmerscheibe

- ☐ Zweimassenschwungrad aus- und einbauen ⇒ Seite 50
- ☐ Mitnehmerscheibe aus- und einbauen ⇒ Seite 52

### 15 - Befestigungsschraube für Zweimassenschwungrad bzw. Mitnehmerscheibe

□ ersetzen